



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA



DODATOK Č. 3 k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU č. IROP-Z-302021W712-211-34 zo dňa 04.11.2020 k dodatočnému poskytnutému príspevku (ďalej len „Dodatok“)

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
sídlo: Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava – mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika
IČO: 50349287
konajúci: Peter Balík, minister

v zastúpení:

názov: Žilinský samosprávny kraj
sídlo: Komenského 48, 011 09 Žilina
IČO: 37808427
konajúci: Ing. Erika Jurinová, predsedníčka

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa 05.02.2016

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: Mesto Tvrdošín
sídlo: Trojičné námestie 185/2, 027 44 Tvrdošín
IČO: 00314901
konajúci: Ing. Ivan Šaško, primátor

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

Čl. 1

Úvodné ustanovenie

- 1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 04.11.2020 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302021W712-211-34 v znení Dodatku č. IROP-D1-302021W712-211-34 zo dňa 21.7.2022 a Dodatku č. IROP-D2-302021W712-211-34 zo dňa 15.6.2023 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP.
- 1.2 Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle Čl. 2 tohto Dodatku.

Čl. 2

Predmet Dodatku

- 2.1 Do zmluvy sa v Článku 2. Predmet a účel zmluvy v odseku 2.1 slovné spojenie „Kód projektu: 302021W712“ nahrádza slovným spojením „Kód projektu: 302021W712, 399021DHM6 (SUR+)“
- 2.2 Do zmluvy sa v Článku 2. Predmet a účel zmluvy v odseku 2.1 slovné spojenie „Výzva – kód výzvy: IROP-PO2-SC211-2018-34“ nahrádza slovným spojením „Výzva – kód výzvy: IROP-PO2-SC211-2018-34, IROP-DP-PO2-SC399020011-2022-107“
- 2.3 Do zmluvy sa dopĺňa za existujúci Článok 3. Výdavky projektu a NFP nový Článok 3a., ktorý znie nasledovne:

„Čl. 3a

- 3a.1 Zmluvné strany sa dohodli, že na Realizáciu hlavných aktivít Projektu v časti, ktorá v dôsledku rastu cien nie je v schválenom rozsahu finančne krytá Celkovými oprávnenými výdavkami Projektu podľa článku 3 ods. 3.1 a za účelom dosiahnutia cieľa Projektu podľa článku 2 ods. 2.2 zmluvy:
- a) dochádza k navýšeniu Celkových oprávnených výdavkov o sumu 88 539,32 EUR (slovom osemdesiatosemtisíc päťstotridsaťdeväť eur a tridsaťdva centov),
 - b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi Dodatočný príspevok k NFP do výšky 84 112,35 EUR (slovom osemdesiatštyritisíc stodvanásť eur a tridsaťpäť centov), čo predstavuje podiel z navýšených Celkových oprávnených výdavkov podľa písm. a) vyššie v rovnakej percentuálnej výške, ako bola Zmluvnými stranami dohodnutá v článku 3 ods. 3.1 písm. c) zmluvy a
 - c) Prijímateľ vynaloží vlastné zdroje financovania v rovnakej percentuálnej výške z navýšených Celkových oprávnených výdavkov podľa písm. a) vyššie, ako bola dohodnutá vo vzťahu k NFP v článku 3 ods. 3.1 písm. d) bod (i) do výšky 4 426,97 EUR (slovom štyritisíc štyristodvadsaťšesť eur a deväťdesiatsedem centov).

- 3a.2 Právne účinky vo vzťahu k možnosti využiť Dodatočný príspevok a s tým súvisiacej oprávnenosti výdavkov v navýšenom rozsahu podľa odseku 1 písm. a) tohto článku vznikajú v deň, kedy Poskytovateľ schváli navýšenie Celkových oprávnených výdavkov a z nich vyplývajúcej výšky Dodatočného príspevku prostredníctvom významnejšej zmeny ex ante podľa článku 6 ods. 6.3 písm. k) zmluvy; Zmluvné strany sa dohodli, že článok 6 ods. 6.11 písm. c) sa nepoužije.
- 3a.3 Na Dodatočný príspevok, vrátane jeho poskytnutia alebo vrátenia v časti alebo v celku, sa vzťahujú všetky pravidlá, ktoré boli v Zmluve o poskytnutí NFP dohodnuté pre NFP, vrátane jeho poskytnutia alebo vrátenia v časti alebo v celku, ak nie je v tomto článku výslovne dohodnuté inak. Prijímateľ sa pri použití Dodatočného príspevku zaväzuje dodržať všetky povinnosti a záväzky, ktoré sa podľa Zmluvy o poskytnutí NFP vzťahujú na použitie NFP. Žiadne ustanovenie Zmluvy o poskytnutí NFP sa pritom nesmie vykladať tým spôsobom, aby bránilo v uplatnení pravidiel, postupov, práv, povinností alebo záväzkov Zmluvných strán, ktoré sa vzťahujú na poskytnutie alebo na použitie Dodatočného príspevku, ak to nie je výslovne dohodnuté v tomto článku. Prepojenie na Schválenú žiadosť o NFP, Rozpočet Projektu, Právne dokumenty vydané podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP pred nadobudnutím právnych účinkov podľa odseku 2. tohto článku alebo na iné záväzné akty alebo úkony, na ktoré Zmluva o poskytnutí NFP odkazuje, sa vykladajú a budú sa uplatňovať so zreteľom na schválený Dodatočný príspevok.
- 3a.4 Dodatočný príspevok možno použiť iba na financovanie Realizácie hlavných aktivít Projektu v rozsahu podľa Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP ku dňu schválenia navýšenia Celkových oprávnených výdavkov a z nich vyplývajúcej výšky Dodatočného príspevku podľa odseku 2. tohto článku. Ďalšie zmeny v Projekte súvisiace s Dodatočným príspevkom možno vykonávať podľa pravidiel obsiahnutých v Zmluve o poskytnutí NFP, osobitne v článku 6 zmluvy, s obmedzeniami podľa nasledujúcej vety. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Dodatočný príspevok nesmie byť použitý na financovanie akejkoľvek časti realizácie podporných Aktivít Projektu, na financovanie realizácie novej hlavnej Aktivít Projektu, ani na vecné rozšírenie rozsahu oprávneného výdavku Projektu.
- 3a.5 Podmienky oprávnenosti pre Dodatočný príspevok sú z hľadiska ich vecnej oprávnenosti zhodné s podmienkami oprávnenosti výdavkov pre NFP, osobitne podľa článku 14 odsek 1 písm. c) až k) a odsek 3.
- 3a.6 Dodatočný príspevok je možné poskytnúť Prijímateľovi iba systémom predfinancovania alebo refundácie. Vo vzťahu k Dodatočnému príspevku Prijímateľ predkladá osobitnú žiadosť o platbu na Dodatočný príspevok v súlade s pravidlami oprávnenosti výdavkov podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3a.7 Na vysporiadanie finančných vzťahov týkajúcich sa Dodatočného príspevku sa vzťahujú totožné zákonné a metodické postupy ako v prípade vysporiadania finančných vzťahov týkajúcich sa NFP. Pre vysporiadanie Dodatočného príspevku za zodpovedajúcu časť prostriedkov EÚ a prostriedkov na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu sa uplatnia rovnaké podmienky a bankové účty, ako platia pre NFP podľa Usmernenia č. 3/2015 - U k schéme procesov vrátenia finančných prostriedkov v rámci finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo a Európskeho.

- 3a.8 Zmluvné strany sa dohodli, že Prijímateľ nie je povinný navýšiť výšku alebo rozsah zabezpečenia poskytnutého na zabezpečenie pohľadávky zo Zmluvy o poskytnutí NFP podľa článku 13 VZP tak, aby zohľadňovalo aj výšku poskytnutého Dodatočného príspevku, ibaže z Právneho dokumentu vydaného Poskytovateľom bude vyplývať iný postup. Pravidlo dohodnuté v prvej vete tohto odseku sa primerane uplatní aj vo vzťahu k poisteniu Predmetu Projektu a/alebo zálohu.“
- 2.4 V prílohe č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky sa v Článku 1 Definície odsek 3 dopĺňa nová definícia dodatočného príspevku, ktorá znie:
- „Dodatočný príspevok** – finančné prostriedky podľa § 3 ods. 1 písm. a) bod 2. zákona o príspevku z EŠIF, ktorý sa poskytuje k NFP na Realizáciu hlavných aktivít Projektu podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP za účelom posilnenia schopnosti Prijímateľa dosiahnuť cieľ Projektu podľa článku 2 ods. 2.2 zmluvy; mechanizmus poskytnutia dodatočného príspevku, práva a povinnosti Poskytovateľa ako aj Prijímateľa v súvislosti s poskytnutím a vrátením Dodatočného príspevku alebo jeho časti sú upravené v Právnych dokumentoch vydaných v nadväznosti na zákon č. 198/2022 Z. z., ktorým bol novelizovaný zákon o príspevku z EŠIF, týmito subjektami:
- (i) CKO ako metodický výklad k novele zákona o príspevku z EŠIF, prípadne ako súčasť Systému riadenia EŠIF alebo metodické usmernenie k osobitným oblastiam týkajúcim sa aj poskytnutia Dodatočného príspevku (napríklad vo vzťahu k monitorovaniu Projektu, k výkonu kontroly),
 - (ii) CO ako Usmernenie č. 1/2022 – U k finančnému riadeniu mechanizmu poskytnutia dodatočného príspevku a
 - (iii) Poskytovateľa ako Právny dokument k poskytnutiu Dodatočného príspevku,
- pričom všetky Právne dokumenty podľa bodov (i) až (iii) sú pre Zmluvné strany záväzné v rozsahu, v ktorom sa týkajú ich právneho postavenia, práv a povinností vo vzťahu k poskytnutiu a prípadnému vráteniu Dodatočného príspevku alebo jeho časti.“
- 2.5 Predmet podpory NFP tvoriaci Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa v celom rozsahu ruší a sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku, z dôvodu poskytnutia dodatočného príspevku.
- 2.6 Rozpočet projektu tvoriaci Prílohu č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Rozpočtom projektu, ktorý tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku, z dôvodu poskytnutia dodatočného príspevku.

Čl. 3

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku

zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP

- 3.2 Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Zmluvy o poskytnutí NFP dochádza elektronicky s kvalifikovaným elektronickým podpisom.
- 3.3 Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP. Zmluvné strany sa osobitne dohodli, že zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré boli vykonané pred účinnosťou tohto dodatku a ktoré fakticky spĺňajú podmienky uvedené v článku 6 zmluvy podľa jeho nového znenia vyplývajúceho z tohto dodatku, sa považujú za vykonané v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP, v dôsledku čoho vyvolávajú právne účinky aj vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov podľa článku 6 ods. 6.11 zmluvy.
- 3.4 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy:

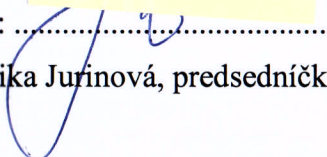
Príloha č. 1 Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 Rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Žiline, dňa:

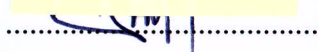


18.8.2023

Podpis: 

Ing. Erika Jurinová, predsedníčka Žilinského samosprávneho kraja

Za Prijímateľa v Tvrdosíne, dňa: 30.08.2023

Podpis: 

Ing. Ivan Šaško, primátor mesta Tvrdosín

